



INAIL
ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSICURAZIONE
CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORO
DIREZIONE PROVINCIALE
DI TRENTO

**FLAI - CGIL FAI - CISL UILA - UIL
CIA - FERMIERI ITALIANI TRENTO
COLDIRETTI TRENTO
CONFAGRICOLTURA DIN TRENTO**

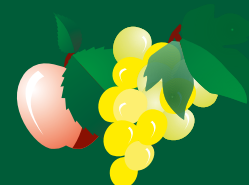


**PROCES VERBAL DE PREDARE
PRIMIRE**

RECOLTAREA FRUCTELOR ȘI LEGUMELOR ÎN TRENTO

ÎN CONFORMITATE CU D.I. 27/03/2013

 **GHID PENTRU LUCRĂTORII SEZONIERI**



CUM ÎMI PREGĂTESC ZIUA DE RECOLTARE



Luați un mic dejun copios pentru a evita să rămâneți fără energie în timpul dimineții.

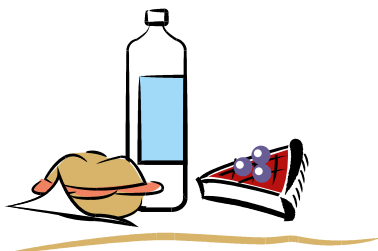


Echipați-vă cu îmbrăcăminte adecvată, îmbrăcăminte împotriva frigului, ploii și căldurii. Țineți la îndemână cremă de protecție solară și repelent pentru insecte.



Terenul poate fi în pantă. Pentru a evita alunecarea, echipați-vă cu pantofi cu talpă antiderapantă care să vă susțină gleznele. Legați-i bine.

Luați o gustare la mijlocul dimineții și la mijlocul după-amiezii și beți atunci când este necesar (apă sau suc de fructe).





UNDE POT PARCA



SOSIRE

- Nu obstrucționați căile de trecere
- Încuiați ușile
- Nu lăsați obiecte de valoare în mașină

Scanați codul QR și veți găsi această broșură
tradusă în arabă/franceză/ucraineană/română/
urdeză





Această broșură oferă informații și sfaturi practice pentru a lucra în siguranță, a preveni accidentele și a proteja sănătatea celor care lucrează în acest domeniu.

Recoltarea fructelor și legumelor este o activitate esențială, dar care implică mai multe riscuri pentru sănătatea lucrătorilor.

MANIPULAREA MANUALĂ A SARCINILOR/ POSTURA/ MIȘCĂRI REPETITIVE

- Ridicați recipientele făcând pârghie cu picioarele și menținând spatele în poziție verticală;
- Împărțiți greutatea în două sarcini pentru un echilibru mai bun;
- Faceți pauze;
- Schimbați frecvent piciorul de sprijin;
- Mențineți corpul drept în timp ce lucrați.

NU !



DA !





SĂNĂTATE



MICROCLIMAT/RADIAȚII OPTICE NATURALE

- Evitați expunerea directă la lumina soarelui;
- Utilizați creme de protecție și pălării cu boruri largi;
- Asigurați-vă că sunt disponibile zone umbrite;
- Beți apă frecvent;
- Purtați îmbrăcăminte adecvată sezonului
- Evitați alcoolul;
- Dacă este posibil, lucrați în timpul orelor mai răcoase ale zilei.

RISC BIOLOGIC

- Fiți atenți la prezența albinelor, viespile, căpușelor și viperelor;
- Purtați îmbrăcăminte adecvată;
- Folosiți repelente, pentru cei care sunt hipersensibili, luați medicamente adecvate (la recomandarea medicului);
- Raportați angajatorului dacă suferiți de reacții alergice;
- La sfârșitul lucrului spălați și verificați corpul și îmbrăcăminte dacă sunt prezente căpușe;
- Mențineți bune practici de igienă, curățarea mâinilor și dezinfectarea eventualelor răni;
- Verificați acoperirea vaccinală împotriva tetanosului.



SIGURANȚĂ



ALUNECARE, ÎMPIEDICARE ȘI CĂDERE

- Purtați încălțăminte de protecție antiderapantă;
- Păstrați zona de lucru ordonată, evitând abandonarea de obiecte;
- Marcați sau îngrădiți găurile, proeminențe și deschiderile pentru a preveni căderile;
- Lucrați întotdeauna în condiții de bună iluminare naturală;
- Este interzis transportul de persoane în vehicule utilizate pentru transportul de bunuri/vehicule (de exemplu, remorci).



FURTUNĂ

- În caz de vreme nefavorabilă, părăsiți câmpurile
- Nu păstrați obiecte metalice, în special obiecte ascuțite;
- Evitați adăpostirea sub copaci și căutați adăpost într-o clădire.



TĂIETURI / FOARFECARE

- Utilizați foarfecele în siguranță;
- În timpul perioadelor de odihnă păstrați foarfecele și cuțitele în husele lor.
- Evitați manevrele neglijente;
- Nu lăsați unelte ascuțite printre plante.
- Înmânați uneltele manual, într-un mod sigur, fără a le arunca.
- Păstrați distanța de alți lucrători pentru a evita să vă tăiați cu foarfecele.
- Atunci când folosiți foarfecele, mâna liberă trebuie să rămână departe de locul în care se face tăierea.



ECHIPAMENT DE PROTECȚIE INDIVIDUALĂ D.P.I.



ÎNCĂLȚĂMINTE DE PROTECȚIE



În timpul lucrărilor de recoltare și tăiere, operatorii trebuie să poarte încălțăminte și/sau cizme cu talpă antiderapantă în funcție de condițiile meteorologice și de sol, conform instrucțiunilor angajatorului.

Angajatorul trebuie să asigure furnizarea de încălțăminte antiderapantă în cazul în care evaluarea riscurilor, efectuată în funcție de rolul deținut și de condițiile de exploatare care afectează siguranța, astfel cum este consemnată în DVR [Documentul de Evaluare a Riscurilor], arată că această furnizare este necesară. Împotriva pericolului de tăieturi accidentale și de strivire, în cazul trecerii vehiculelor și/sau manipulării sarcinilor, încălțăminte trebuie să aibă bombeu întărit. Pentru riscurile asociate proceselor de recoltare se folosește încălțăminte simplă, marcată CE.

OCHELARI DE PROTECȚIE

Lucrătorilor angajați în operațiuni de recoltare sau tăiere li se poate cere să poarte ochelari de protecție împotriva agenților fizici (soare) și mecanici (proiecții de material, contact cu vegetația). Ochelarii de protecție trebuie să fie marcați cu marcajul CE atât pe lentile, cât și pe ramă.





ECHIPAMENT DE PROTECȚIE INDIVIDUALĂ D.P.I.



MĂNUȘI

Mănușile în timpul lucrărilor agricole sunt esențiale pentru protecția împotriva tăieturilor, strivirii, abraziunii și contaminării. Cu toate acestea, se utilizează mănuși diferite pentru fiecare tip de lucrare; este responsabilitatea angajatorului să arate lucrătorului tipul de mănușă care trebuie utilizată, dacă este cazul.



ÎMBRĂCĂMINTE ADECVATĂ

Îmbrăcați-vă “ca ceapa” pentru a vă putea adapta cu ușurință la condițiile meteorologice care pot varia în cursul zilei. Atunci când culegeți și tăiați, preferați îmbrăcăminte cu mâneci lungi și pantaloni lungi pentru a proteja brațele și picioarele de posibilele abraziuni, iritații și înțepături de insecte.

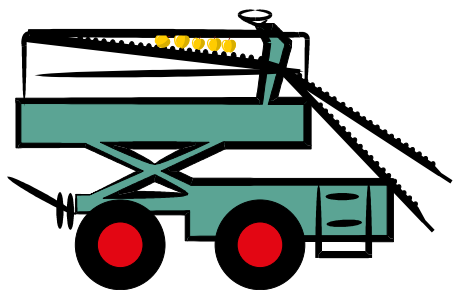
UNELTELE MELE PENTRU CULES MERE



1 Platforma



2 Platforma cu role transportoare



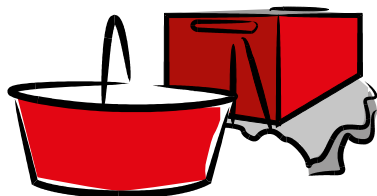
3 Sacul



4 Lada

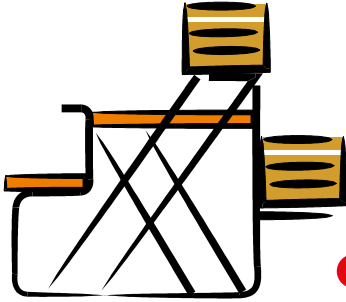


5 Coșul și lada de recoltare



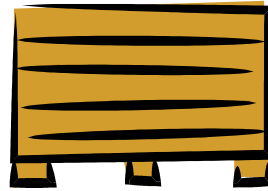


UNELTELE MELE PENTRU CULES MERE



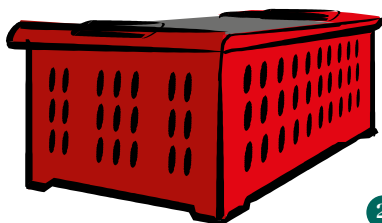
6 Cărucior

7 Bena



8 Scări de diferite tipuri

UNELTELE MELE PENTRU RECOLTAREA STRUGURILOR

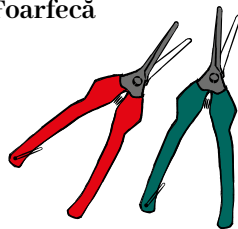


2 Lada de recoltare

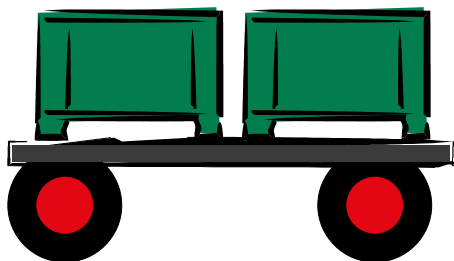
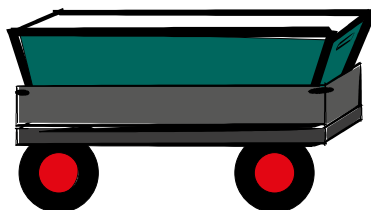


3 Pâlnie

1 Foarfecă

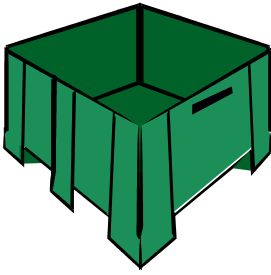


4 Cuvă



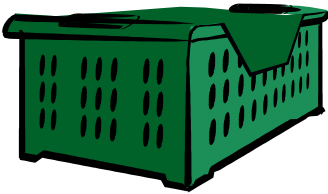
5 Containers

UNELTELE MELE PENTRU RECOLTAREA LEGUMELOR



1 Recipient

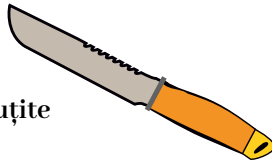
2 Lada de recoltare



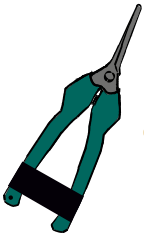
3 Roaba



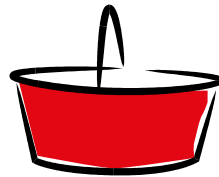
4 Cuțite



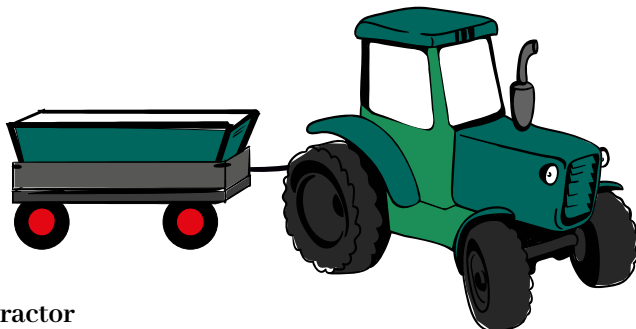
6 Foarfece



5 Găleți de recoltat



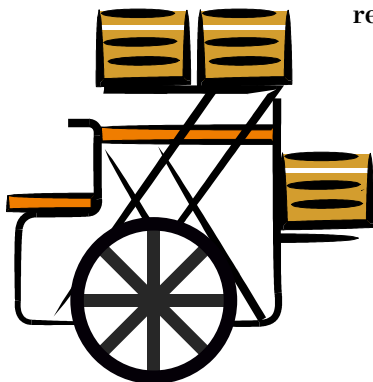
7 Remorcă și tractor



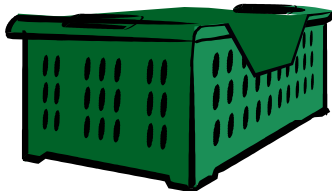
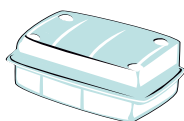
UNELTELE MELE PENTRU CULES FRUCTE MICI



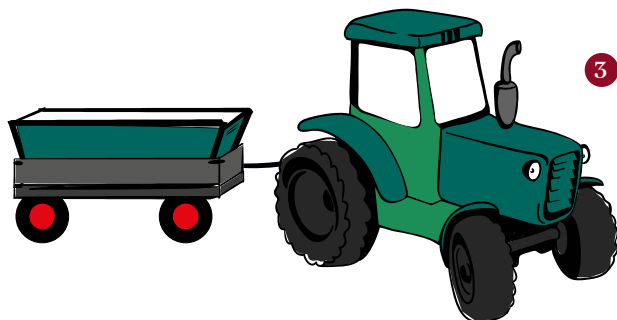
1 Cărucior de
recoltare etajat



2 Lada de recoltat
și coșuri



3 Remorcă și tractor



CUM SĂ FOLOSITI SCARA'



ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Păstrați scara înclinată în timpul transportului, niciodată în orizontală
- Verificați punctele de sprijin la sol
- Verificați înclinarea scării
- Verificați dacă scara este deschisă la maximum
- Verificați ajustarea la sol

REȚINEȚI

- Urcați și coborâți scara cu fața întotdeauna îndreptată spre scară
- Urcați (sau coborâți) câte o treaptă pe rând, ținându-vă cu mâinile de montanți
- Urcați pe scară, evitând să transportați unelte sau obiecte grele sau voluminoase care v-ar putea afecta prinderea cu siguranță.



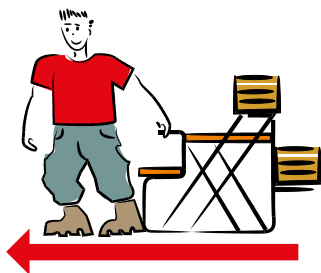
CUM SĂ FOLOSITI CĂRUCIORUL



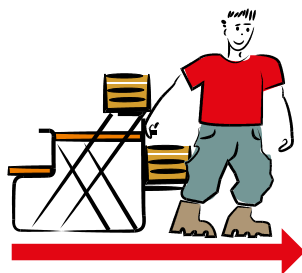
- 1 Verificați stabilitatea căruciorului
- 2 Urcați și coborâți în fața platformei
- 3 Utilizați treapta căruciorului
- 4 Nu supraîncărcați lada de recoltare

REȚINEȚI!!

Pentru a deplasa căruciorul

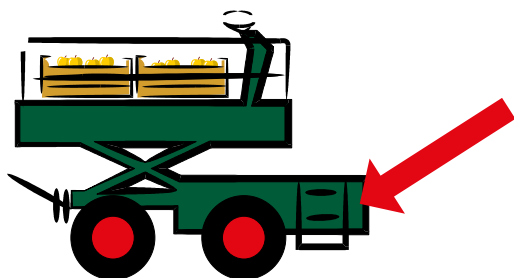


Pe rând



Pentru a schimba
șantierul

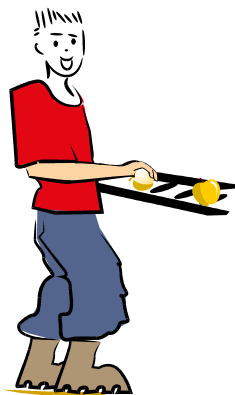
CUM SĂ UTILIZAȚI PLATFORMA



- 1 Utilizați scara de acces pentru a urca și a coborî

Urmați recomandările
manipulatorului

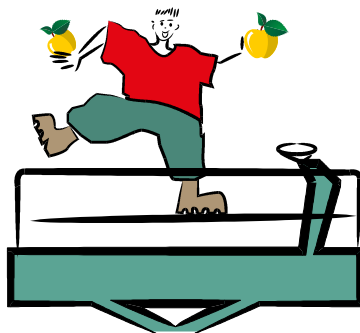
2



- 3 Așezați cu grijă merele colectate pe bandă sau în ladă

Urcați sau coborâți numai atunci când
vehiculul este staționar. Țineți-vă de
mânere atunci când vă deplasați

4

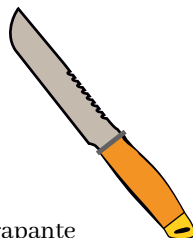


CUM SĂ FOLOSII UNELTELE DE MÂNĂ



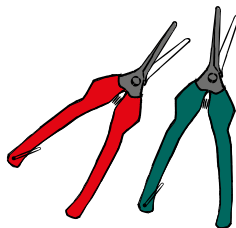
CUȚITE

- Utilizați cuțite cu mânere antiderapante
- Utilizați cuțitele numai în scopuri adecvate
- Prindeți cuțitele de mâner și țineți cuțitul cu lama îndreptată în jos atunci când vă deplasați
- Orientați direcția de tăiere spre exterior

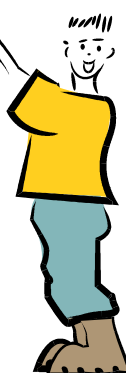


FOARFECI

- În timpul pauzelor, depozitați foarfecele în husa lor, niciodată în buzunar.
- Evitați să folosiți foarfece defecte sau care funcționează defectuos, înlocuiți-le imediat.
- Nu scoateți piesele blocate în lame cu mâinile goale.
- Aveți grijă când tăiați, evitați distragerea atenției.
- Nu lăsați foarfecele pe câmp, depozitați-le într-un loc sigur.
- Înmânați foarfecele manual, nu le aruncați niciodată



NU !

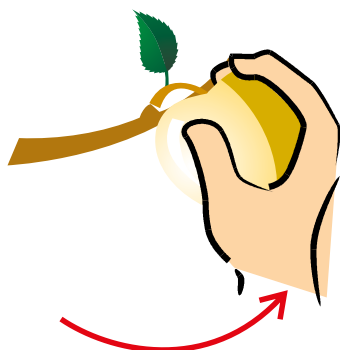


MERE



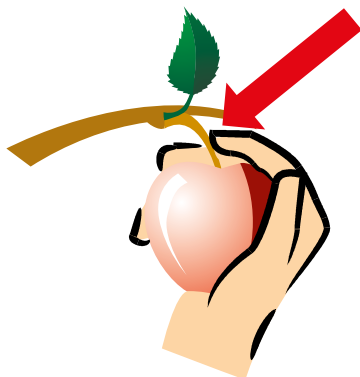
**CUM SĂ
RECOLTAȚI
CORECT
FRUCTELE ȘI
LEGUMELE**

- 1 Nu rupeți fructele!
- 2 Înfășurați fructul cu palma, balansați-l în sus până când se desprinde pedunculul



REȚINEȚI:

Nu strângeți cu degetele. Crengile care susțin fructul nu trebuie să se desprindă din pom; dacă desprinderea pedunculului este dificilă, împingeți cu vârful degetului arătător la intersecția dintre peduncul și creangă.



CUM SĂ RECOLTAȚI CORECT FRUCTELE ȘI LEGUMELE

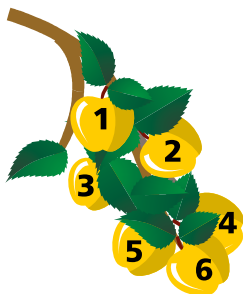


NU !

- 3 Evitați să țineți în mână mai mult de un fruct în același timp.

REȚINEȚI:

Unele soiuri (de exemplu, golden) se “marchează” foarte ușor dacă le strângeți sau le loviți



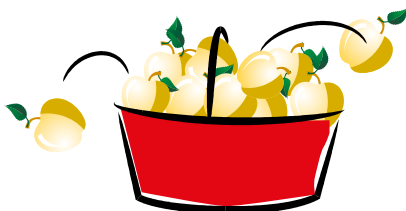
- 4 Cu ciorchinii, încep cu fructul cel mai de sus.
5 O creangă flexibilă, o țin cu o mână și culeg cu cealaltă.

REȚINEȚI:

Nu culegeți cu vârful degetelor, ci cu fructul cuprins în palmă. Atenție la unghiile lungi!

- 6 Nu las fructele să cadă în sac sau în coșul de recoltare, evit loviturile, le depun ușor.
7 Umplu sacul sau coșul corect, nu depășesc marginea superioară, altfel fructele vor cădea și există riscul de accident.

NU !



ÎNCEPEREA CULESULUI LA POM



CUM SĂ RECOLTAȚI CORECT FRUCTELE ȘI LEGUMELE



- 1 Încep recoltarea pomului de jos, nivel cu nivel, având grijă să nu uit niciun fruct
- 2 De la sol, pe cărucior sau pe scară, culeg până când nu mai pot balansa fructele în sus pentru a le desprinde
- 3 Apropii scara sau căruciorul cât mai aproape posibil de pom, nu lovesc violent pomul cu scara, am grijă să nu rup crengile și să nu scap pe jos niciun fruct.

CUM SE DEPOZITEAZĂ FRUCTELE ÎN CONTAINER

FOLOSIREA SACULUI SAU COȘULUI DE RECOLTARE

- 1 **COȘUL ESTE PLIN:**
 - Cobor de pe scară sau de pe cărucior,
 - Dezleg corzile și le țin între degete
 - Apuc coșul cu pumnii și mă îndrept spre benă



CUM SĂ RECOLTĂȚI CORECT FRUCTELE ȘI LEGUMELE



2 MĂ SPRIJIN DE MARGINEA BENEI:

- Nu așez coșul pe marginea benei: fructele de la baza coșului se vor zdrobi
- Mă aplec cu coșul deasupra benei
- Îmi stabilizez coloana vertebrală
- Îmi balansez bazinul

3 DEPLASEZ COȘUL SPRE MARGINEA OPUSĂ A BENEI, FĂRĂ SĂ-L AȘEZ PE FUND SAU PE PATUL DE FRUCTE:

- Dau ușor drumul sforilor mantiei, lăsând fructele să alunece
- (Pentru coșul tradițional) îl golesc ușor cu o mână, în timp ce cealaltă mână însoțește fructele

4 COȘUL SE GOLEȘTE:

Merele se așează ușor deasupra celorlalte, îl aduc înapoi spre mine pentru a așeza merele în mod regulat. “Nu fac o movilă”

ATENȚIE: FĂRĂ FRUNZE ÎN COȘ

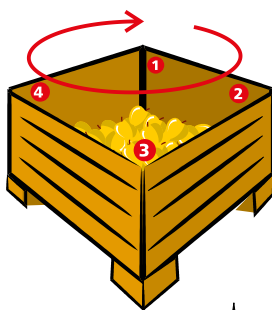


CUM SĂ RECOLTAȚI CORECT FRUCTELE ȘI LEGUMELE



5 RIDIC ÎNCET COȘUL, MERELE NU TREBUIE SĂ CADĂ!

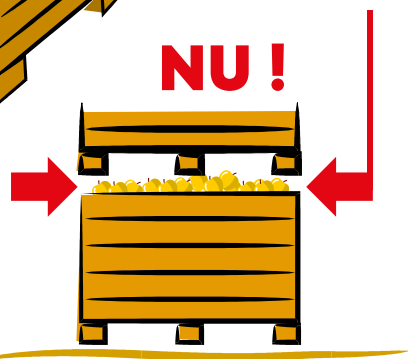
Nu trebuie să nivelez cu mâna. Când începeți să culegeți din nou, țineți bine mantia coșului și strângeți din nou corzile



CUM SĂ UMPLEȚI BENA

PENTRU UMPLEREA BENEI:

- Succesiv depun fructele în fiecare colț al benei
- Le depun acolo unde nivelul de fructe este mai jos
- Nu fac movile
- Nu le aplatizez cu mâinile



ATENȚIE: niciun fruct nu trebuie să depășească nivelul bordurii superioare! Dacă un fruct este în plus, nu încerc să îl așez cu orice preț, ci îl îndepărtiez

CARE ESTE CODUL RUTIER ÎN LIVADĂ?

Când tractorul trece pe rând te apropii cu câruciorul sau scara la marginea pasajului. Acordați atenție materialelor lăsate pe rânduri

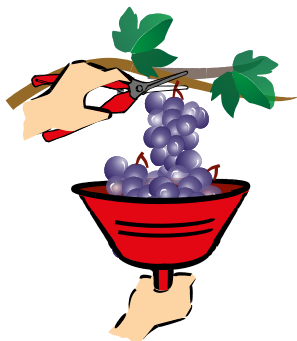


STRUGURII



PENTRU RECOLTARE PE PERGOLĂ

- 1 Într-o mână țin pâlnia
și cu cealaltă tai
ciorchinele



- 2 Golesc pâlnia în ladă



- 3 Golesc lada plină în
benă





CUM SĂ RECOLTAȚI CORECT FRUCTELE ȘI LEGUMELE

PENTRU RECOLTAREA PE SPALIER

- 1 Cuprind ciorchinele cu palma mâinii iar cu mâna cealaltă îl tai la punctul de intersectare



- 2 Arunc din când în când ciorchinele recoltat în ladă:
 - îndepărtează frunzele
 - nu scap ciorchinii pe jos

- 3 Golește lada plină în benă fără să prezezi strugurii



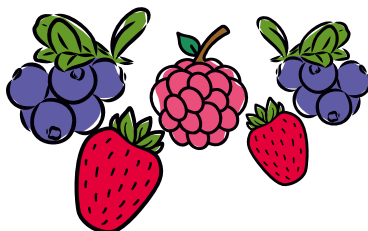
CUM SĂ RECOLTĂȚI CORECT FRUCTELE ȘI LEGUMELE



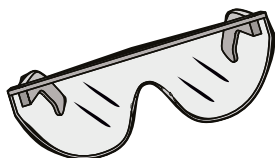
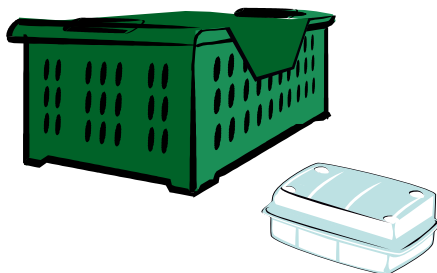
FRUCTE MICI

1 FRUCTELE SUNT CULTIVATE ÎN CÂMP SAU ÎN SERĂ:

- Acestea sunt desprinse de tulpină și așezate în coșuri conținute în lăzi care sunt mutate la planta vecină până când sunt pline.
- Lăzile pot fi transportate pe cărucioare



2 DUPĂ CE LĂZILE SUNT PLINE, ACESTEA SUNT ÎNCĂRCATE ÎN REMORCI ȘI TRANSPORTATE CU TRACTORUL



3 ATUNCI CÂND CULEGEȚI FRUCTE SPINOASE, PURTAȚI OCHELARI DE PROTECȚIE

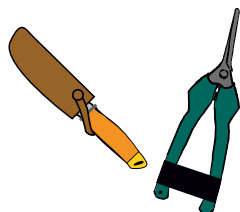
LEGUME



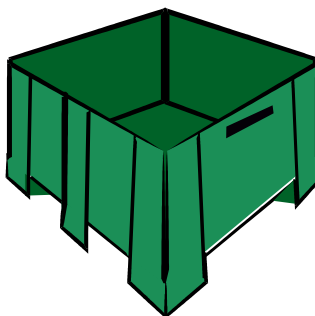
**CUM SĂ
RECOLTAȚI
CORECT
FRUCTELE ȘI
LEGUMELE**

1 LEGUMELE SUNT RECOLTATE PRIN DETAȘARE:

- În unele cazuri este necesar să se utilizeze cuțite sau foarfece
- În cazul în care este necesar, acestea sunt decojite și așezate în găleți și lăzi
- De asemenea, se folosesc roabe pentru a muta lăzile de-a lungul rândurilor



2 PRODUSELE RECOLTATE SUNT ÎNCĂRCATE ÎN REMORCI SAU PLASATE ÎN CONTAINERE PENTRU A FI TRANSPORTATE ULTERIOR CU TRACTORUL



3 ÎN CAZ DE VEGETAȚIE IRTANTĂ PURTAȚI MĂNUȘI DE LUCRU

DEPLASAȚI-VĂ
ÎN SIGURANȚĂ



ATENȚIE!

Stați departe de tractorul în mișcare

INFORMAȚII UTILE PENTRU LUCRĂTOR



INFORMAȚII UTILE PENTRU LUCRĂTORUL AGRICOL SEZONIER

Pentru angajații din sectorul agricol care desfășoară activități generice și simple (fără riscuri specifice), care nu necesită cerințe profesionale specifice (de exemplu, utilizarea de echipamente agricole, tratamente fitosanitare, contactul cu animalele, etc.) pe o perioadă de maximum 50 de zile/an în cadrul aceleiași exploatații, instruirea se realizează prin înmânarea de broșuri informative (într-o limbă ușor de înțeles) salariatului.

Pentru salariații care desfășoară activități cu riscuri și/sau care efectuează mai mult de 50 de zile/an în cadrul aceleiași întreprinderi, este **OBLIGATORIU** un curs de formare în domeniul securității la locul de muncă cu o durată de 12 ore. Pentru a avea acces la cursul în limba italiană, străinii trebuie să treacă un test de înțelegere a limbii.

PERIOADA DE TESTARE

Pentru angajările SEZONALE din sectorul agricol există o perioadă de probă de maximum cinci zile lucrătoare (conform CCPL).

SALARIU

Informații pe site-ul www.ebta.it

REPAS ET LOGEMENT

Informații pe site-ul www.ebta.it



PROGRAM DE MUNCĂ



Săptămâna normală de lucru este de 39 de ore, echivalentul a 6 ore și 30 de minute pe zi, timp de șase zile pe săptămână, fiecare oră suplimentară lucrată trebuie plătită cu majorările prevăzute pentru munca EXTRAORDINARĂ sau de SĂRBĂTORI (dacă este duminică sau altă sărbătoare) sau de NOAPTE (conform CCPL)



CONCEDIU MEDICAL ȘI ACCIDENTE DE MUNCĂ

CONCEDIU MEDICAL

Pentru a avea dreptul la tratamentul economic prevăzut de convențiile colective și de lege ca **indemnizație de boală**, trebuie să existe cel puțin 51 de zile de contribuție agricolă în cursul anului precedent sau al anului în curs.

CONCEDIU MEDICAL ÎN ȘOMAJ TEHNIC PENTRU LUCRĂTORI AGRICOLI

Pentru lucrătorii agricoli (permanenți sau sezonieri) angajați în mod regulat de întreprinderi care sunt la zi cu plățile către E.B.T.A., pe lângă prestațiile acordate de organismele instituționale de securitate socială (INPS-INAIL), sunt garantate următoarele prestații suplimentare, la cerere care trebuie făcută direct sau prin intermediul organismelor de patronaj.

ACCIDENT LA LOCUL DE MUNCĂ

Lucrătorul trebuie să raporteze imediat angajatorului său sau superiorului ierarhic al întreprinderii orice accident care i se întâmplă, chiar dacă este minor. Persoana rănită trebuie să fie examinată de un medic în termen de 3 zile de la accident. Raportarea accidentului trebuie făcută în termen de 2 zile de la primirea notificării de către angajator și trebuie să fie însoțită de un certificat medical.



CÂTEVA NOTE PRIVIND DREPTUL



LA ASISTENȚĂ MEDICALĂ PENTRU LUCRĂTORII SEZONIERI DIN AFARA UE

Lucrătorilor din afara UE care dețin o viză de intrare pentru muncă sezonieră li se eliberează un permis de ședere temporară, după care trebuie să părăsească teritoriul statului italian.

Lucrătorilor sezonieri li se acordă, de asemenea, dreptul la anumite forme de asistență medicală, și în special

în cazul unei boli survenite în timpul angajării, cetățeanul străin are dreptul la asistență medicală până la expirarea permisului de ședere;

în cazul unui accident sau al unei boli profesionale, tratamentul medical și chirurgical necesar pentru perioada de incapacitate de muncă a lucrătorului

este asigurat, inclusiv tratamentul care este necesar, după recuperarea clinică, pentru recuperarea capacității de muncă a lucrătorului: prin urmare, perioada de asistență poate depăși durata raportului de muncă (dar nu și durata permisului de ședere)

în cazul în care, în timpul raportului de muncă sezonieră, apare o sarcină, lucrătoarea din afara UE are dreptul la toate serviciile medicale legate de asistența la naștere, chiar și după întreruperea raportului de muncă: dacă, la sfârșitul permisului de ședere, se întoarce în țara de origine și, prin urmare, naște în străinătate, lucrătoarea are dreptul la rambursarea cheltuielilor medicale suportate pentru naștere.

i E.B.T.A. este o organizație înființată de sindicate, care oferă prestații suplimentare față de cele oferite de INPS sau INAIL, pentru a ajunge la 100% din salariu și alte prestații enumerate pe pagina anterioară.

 **PE CINE TREBUIE SĂ CONTACTAȚI PENTRU
INFORMAȚII SAU ÎN CAZ DE ACCIDENT/
BOALĂ**



COLDIRETTI TRENTINO PATRONAT EPACA

TRENTO
Tel. 0461/915575
CLES
Tel. 0463/421317
ROVERETO
Tel. 0464/432009
TIONE
Tel. 0465/321163
LEVICO TERME
Tel. 0461/706592
MEZZOLOMBARDO
Tel. 0461/601404
MALÈ
Tel. 0463/902111
ARCO
Tel. 0464/532242
TESERO
Tel. 0462/814474

www.coldirettitrentinoalloadige.it



CIA-AGRICOLTORI ITALIANI TRENTINO PATRONAT INAC

TRENTO
Tel. 0461/1730440
CLES
Tel. 0463/635000
ROVERETO
Tel. 0464/075100
BORGIO VALSUGANA
Tel. 0461/757417
TIONE DI TRENTO
Tel. 0465/765003

www.cia.tn.it



CONFAGRICOLTURA DE TRENTINO - ACT PATRONAJ ENAPA

TRENTO
Tel. 0461/820677
CLES
Tel. 0463/421531
ROVERETO
Tel. 0464/435361
MEZZOLOMBARDO
Tel. 0461/606005

www.confagricolturatn.it



FLAI - CGIL PATRONATE INCA

TRENTO
Tel. 342/1362686
ROVERETO
Tel. 345/9797420
CLES
Tel. 347/6193326
TIONE
Tel. 348/1302607
RIVA DEL GARDA
Tel. 345/9797420
CAVALESE
Tel. 342/1362686
BORGO VALSUGANA
Tel. 342/1362686
PERGINE
Tel. 340/5346038
MEZZOLOMBARDO
Tel. 347/6193326
PRIMIERO
Tel. 342/1362686
ALA
Tel. 345/9797420
STORO
Tel. 348/1302607
MALE'
Tel. 347/6193326

www.cgil.it/trentino



FAI-CISL DIN TRENTINO PATRONAT INAS

ARCO
CLES
TRENTE
ROVERETO
BORGO VALSUGANA
PERGINE
TIONE
CAVALESE
PRIMIERO
Număr unic
CISL din Trentino:
Tel. 0461/215120
Mobil FAI 338/6169716

www.faicislntrentino.it



UILA-UIL PATRONATE ITAL

TRENTO
Via G. Matteotti 71
Tel. 0461/376111
ROVERETO
Via Tommaseo 1/E
Tel. 0461/1533133
RIVA DEL GARDA
Via Galas 15
Tel. 0461/1533133
CLES
Casa Bertolasi
Piazza Granda 44
Tel. 351/6491730
MEZZOLOMBARDO
Via 4 Novembre 24
Tel. 351/6491730
PERGINE
Loc. Ponte Regio 44
Tel. 351/7479544
STRIGNO
Piazza 4 Novembre 17
Tel. 351/7479544
TIONE
Via Del Foro 27/a
Tel. 347/2903086
TESERO
Via Roma 84
Tel. 327/6615682

uiltrento@uiltln.it
www.uiltln.it

PROCES VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

Subsemnatul

Proprietar al fermei agricole

A predat lucrătorului

Codul fiscal

broșura/ghidul “Recoltarea fructelor și legumelor
în Trentino”, publicat de E.B.T.A. Trento.

Data

Semnătura
proprietarului

Semnătura de primire a
lucrătorului